

## MR. DVR LLC

Dish Network - Computer Repair

تركيب ساتلايت - صيانة كمبيوتر

(708) 769-8288 - (708) 843-1291

6723 W. 111th St. Worth, IL 60482

mrdvr@live.com أيمن page : 21

**FREE DIAGNOSTIC**  
**WE CAN FIX IT**

CELL PHONES COMPUTERS & LAPTOPS LCD & LED TV AND MORE...

**COMPUTER OUTLET**  
www.computeroutletstore.net  
**(708) 424-3000**  
10137 S. Harlem Ave, Chicago Ridge, IL 60415

## فاطمه

للإتصالات الدولية والحوالات الفاليمه  
www.fatimaphone.com

Fatima Communications 7208W. 90th place  
Bridgeview, IL 60455

**(708) 228-3492**  
**(877) 328-4621**

page : 9

## شو في ما في

Shu fee ma fee SUPERMARKET

كل ما يحتاجه الطبخ العربي

**708-233-7882**

10240 S Roberts Rd, Palos Hills, IL

**Free Tickets to:**

from **UNIVERSAL DENTAL CLINICS**, See Page: 17

**Six Flags GREAT AMERICA**

مجموعه من القصص قصيره الصفحه (18) كلمات متقاطعه ، متاهة ، الصفحه (19)

**To advertise in Waseet America see page (20)**

للإعلان في وسيط أميركا ، إتبع التعليمات في الصفحه (20)

ان لم تجد ما تبحث عنه ... اتصل بنا لنساعدك !

**708-430-1950**

## RITAJ

### JEWELRY & DIAMOND

ريتاج للمجوهرات والماس

بيع - شراء - تبديل - تصليح

10332 S. Harlem Ave. Palos Hills IL, 60465  
**708-529-7296**

عارف موسى و إخوانه

## GREEN WAY GLASS & MIRROR

### القواسمي للزجاج و المرايا

ALL YOUR GLASS & MIRROR NEEDS

Tel: 708-599-6781 Cell: 708-307-5270

10004 S. 76th Ave. Unit B-South - Bridgeview, IL 60455

### Waseet America Printing Services

وسيط أميركا لخدمات الطباعة

تصميم و طباعة

5000 Business cards \$25  
5000 Flyers \$350  
5000 Postcards \$235

جوده عاليه  
أسعار منافسه

Stickers Calenders

**708 - 430 - 1950**

## Harlem Insurance

هيثم هشلمون

**708-923-9500**

10662 S. Harlem Ave. Worth, IL 60482

### كافة أنواع التأمين

Auto - Home - Business - Trucks - Contractors - Builders - Car Dealers

متخصصون بالتأمين التجاري  
**Commercial Insurance**

**SR-22**

Safeco INFINITY AIG AMERICAN OVERSEAS INSURANCE AAA PROGRESSIVE

## COMPUTERZONE

COMPUTER SALE AND SERVICES

FREE CHECKUP, WE DON'T CHARGE IF WE DON'T FIX  
LAPTOP SALE \$149, DESKTOP SET \$99, TV'S ON SALE  
COMPUTER ACCESSORIES \$9.99,  
PHONE ACCESSORIES \$6.99  
CLEAR INTERNET SERVICE \$35 /MON

7951 S CICERO AVE  
CHICAGO IL 60652  
CICERO & 79TH ST.  
(773)767-7277  
FAX:(773)767-7198

عادل جعفر

info@czoneinc.com - www.czoneinc.com

## الوطنية للتأمين

NIG National Insurance Group

تأمين السيارات - محلات - بيوت

LOW COST AND LOW MONTHLY PAYMENTS  
Call us for a Quote and Get a FREE Gift

محمد فلام  
MOHAMMAD FALAH

11142 S. HARLEM AVE • WORTH, IL. 60482  
OFFICE: 708.448.4600 FAX: 708.448.4702

## GLOBE insurance agency

All Kinds of Insurance  
Auto - Home - Business  
Trucks-SR-22

كافة أنواع التأمين

Tel : (708) 237-3700  
Fax : (708) 237-3705

E-mail: globe79th@yahoo.com

6000 W. 79th St. Burbank, IL 60459

Safeco AIG PROGRESSIVE TRAVELERS INFINITY ZURICH

Quality Services For Quality Customers

## H&R BLOCK

Get Money faster for free  
Free simple federal tax return  
Maximum Refund Guaranteed  
Accounting & Business License consulting

## AMERITAX

هيثم هشلمون SERVICE ACCOUNTING & BUSINESS LICENSE CONSULTING

محاسبه - ضرائب - ضريبيه الدخل  
خدمه ترجمه - وكالات - تعبئه اوراق الهجرة و متابعتها

**(708)237-4000**  
ameritaxservice@aol.com

7215 West 84TH ST, Bridgeview, IL

## Kiswani Insurance & Tax Services

Khaled Kiswani 708-663-2525

7149 W. 79th St | Burbank, IL 60459  
Tel. 708-598-4444 | Fax. 708-598-4447  
kiswaniinsurance@yahoo.com

The insurance experts

WE CAN SAVE YOU MONEY WITH THE BEST INSURANCE COMPANIES  
TRUCKS - CARS - COMMERCIAL - BUSINESSES - HOMES

## Masters Shipping, Inc.

ماسترس للشحن

THE LOWEST PRICE WITH THE BEST CUSTOMER SERVICE

WE SPEAK ARABIC & ENGLISH

WE HAVE THE CHEAPEST PRICE GUARENTEED

شحن سيارات - خدمة تحميل  
افضل الاسعار تجدونها لدينا  
Full Containers Shipping-

Less than Container Shipping- Air Shipping - Car Shipping

5959 w 66th st unit D Bedford park il 60638  
Tel: 708 388 4444 Fax: 708 388

## INSURE US

كافة أنواع التأمين  
سفيات فهمي حسن

(708) 599-2915  
Fax (708) 599-2916  
Cell: (630) 988-5959

أسعارنا لا تضاهي! Low Cost Premium!

7366 W. 87TH ST BRIDGEVIEW,

## FLASH TAX SERVICE

هادي ابيباي Hadi Isbaih

Accounting, Tax, & Immigration  
محاسبه. ضرائب. هجرة. وكالات

(87th & Harlem) **(708) 906- 9703**

7255 W 87th Street Unit 7 Bridgeview, IL. 60455

Since 1997

**GLOBE** insurance agency **كافة أنواع التأمين**  
Quality Services For Quality Customers

**AUTO - HOME - BUSINESS - TRUCKS - SR-22**

Habla español Call for Free Quote

Indiana Insurance Liberty Insurance Safeco AIG AMERICAN SERVICE INSURANCE FIRST Chicago ZURICH TRAVELERS PROGRESSIVE



معين أبو شراره

جهاد مدلل

globe79th@yahoo.com

Tel: (708) 237-3700

Fax: (708) 237-3705

6000 W. 79th st.  
Burbank, IL 60459

## ORLAND ELITE DENTAL



New patient special :

Exam+Cleaning+  
Panoramic x-ray  
\$49

For a limited time with this coupon only

Zoom whitening  
only \$225 (450 value)

For a limited time with this coupon only

50% off Crowns  
only \$400 (\$800 value)

For a limited time with this coupon only

**Dr. Ashraf Ahmad**  
D.D.S.

**الدكتور أشرف أحمد**

ALL FAMILY DENTAL NEEDS

COSMETIC DENTISTRY

IMPLANTS

CROWNS

ROOT CANALS

WHITENING

نقبل جميع أنواع التأمين

# 708-364-8700

10763 163<sup>rd</sup> Place • Orland Park, 60467

www.orlandelitedental.com

Accept all PPO ,All kids, Medicaid, and HMO

Second office at 773-283-3513 • 3916 N. Cicero, Chicago, IL 60641

الإبداع  
الأفضل  
خبرة  
الأوفر  
الإتقان  
احتراف  
الدقة

**البركه**  
BARAKEH  
YOUR WINDOW TO THE WORLD

BARAKEH TRAVEL & TOURS  
البركه للسياحة والسفر

7219 W. 103<sup>rd</sup> St. Palos Hills, 60465 773.735.7300

www.barakehtravel.com

## LAW OFFICES OF SANA'A HUSSINIEN & ASSOCIATES, PC.



**Litigation:**  
Personal Injury  
Wrongful Death  
Medical Malpractice  
Civil Litigation  
Discrimination  
Estate Planning  
Probate  
Real Estate  
Business Transactions  
Licensing  
Bankruptcy

**Sana'a Hussien**  
Attorney at Law

**المحاميه سناء حسين**

Professional Legal Representation

20 Years Experience

**10003 S Roberts Rd**  
**Palos Hills, IL 60465**

**(708) 361-3030**

Call to schedule free consultation

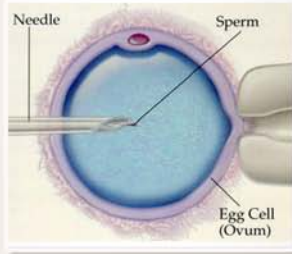
الإصابة الشخصية  
الموت الغير متعمد  
الأخطاء الطبية  
القضايا المدنية  
قضايا التمييز  
التركات  
الوصية  
المعاملات العقارية  
المعاملات التجارية  
التراخيص  
قضايا الإفلاس

تتكلم اللغة العربية

WE MOVED TO:

## Dr. Abeer Salhia

M.S., ph.D, MT (ASCP)  
CLS (NCA), CLDir (NCA)  
GLOBAL IVF, INC.



## الدكتور عبيد صالحية

أخصائيه في :

أطفال الانابيب / الحقن المجهرية  
سحب الحيوانات المنوية من البربخ والخصيتان  
إختيار جنس المولود  
التقييم الشامل للسائل المنوي  
تشخيص الاجنه وراثيا قبل إعادتها الى الرحم  
التلقيح الصناعي الداخلي  
تجميد الاجنه - الحيوانات المنوية

نحافظ على خصوصياتكم بمنتهى السريه  
لدينا عيادات أخرى في : فرجينيا - نيويورك - فلوريدا

7273 W 87th Street  
Bridgeview, IL 60455  
Tel : 708-671-1264  
Fax: 888-797-1817  
www. Fertilitybabies.com  
E-mail: arafati@sbcglobal.net

In vitro fertilization / ICSI  
Testicular exploration and sperm extraction  
Sex selection  
Complete semen analysis  
Preimplantation genetic diagnosis  
Intrauterine insemination (IUI)  
Sperm / embryo cryopreservation

## LAW OFFICES OF EDWARD A. COHEN & ASSOCIATES, P.C.

Attorney Edward A. Cohen and Attorney Michael L. Abel



### المحامي : إدورد كوهن والمحامي مايكل ابل

أكثر من 35 عاماً من الخبرة في المحاكم والمشاريع والإدارة من أجل خدمة أفضل لعملائنا و جاليتنا  
Over 35 years of Courtroom, Business, and Management experience to better  
serve our Clients and the community.

Personal Injury  
Civil Litigation  
Discrimination  
Business Transaction  
and Business Litigation  
Probate  
Real Estate

Accidents, Landlord/tenant Matters Foreclosures, City of Chicago violations, Cook County Violations,  
Work injuries, Wills, Probate, Medical Mistakes, Court cases.

الاحطاء الطبيه - الإفلاس - مخالقات البلديه - مخالقات و حوادث السير - إصابات العمل - التركات و الوصيه معاملات الترخيص في بلديه شيكاغو

Paralegal: Maisoun N. Farhoud ميسون فرهود

نتكلم العربية

Call to schedule a free consultation

TEL: (708) 761-3120 FAX: (708) 761-3121

قضايا الإصابات  
القضايا المدنيه  
قضايا العنصرية  
معاملات المشاريع  
قضايا المشاريع  
التركات  
المعاملات العقارية

WE MOVED TO : 8150 W. 111TH STREET SUITE 16 PALOS HILLS, IL 60465

NEW!  
SAVE YOUR TRIP  
ON YOUR PHONE



# PRICES ARE FALLING

BOOK ONLINE DEALS FROM  
REAL LIFE EXPERTS

LIKE US ON FACEBOOK

OPEN 6 DAYS A WEEK

DIAL **708-424-1900**  
5716 W. 87TH ST. BURBANK, IL

JETT TRAVEL



## Surveillance Triangle Inc

The Online Store For Your Surveillance Needs

4713 West Lawrence Ave  
Chicago, IL 60630  
877-676-9441

- Protect your family, Protect your business.  
Affordable security, packages starting \$379
- Complete Business and Home Monitoring Solutions
- Spy and hidden cameras
- Installation, Service and Wholesale

Please stop by our retail store or visit us online.  
[www.surveillancetriangle.com](http://www.surveillancetriangle.com)

مراقب محلك أو عمالك او منزلك عن بعد فقط بـ **\$379.00**  
كاميرات مراقبه... تركيب وصيانته وبيع جملة  
للإستفسار يرجى الاتصال بنا أو زيارة محلنا أو موقعنا على الانترنت

### Model CP2480PA

4 Color Day/Night Security Cameras  
4-channel H.264 Network-Enabled DVR  
4X 50 ft power/video cable  
4X 500mA power supply  
500 GB Hard Drive



Only  
\$379

### Model WP5018P

4 Color Day/Night Security Cameras  
4-channel H.264 Network-Enabled DVR  
4X 50 ft power/video cable  
4X 500mA power supply  
250 GB Hard Drive



Only  
\$459.99

### Model WP6024

4 Color Day/Night Security Cameras  
4-channel H.264 Network-Enabled DVR  
4X 50 ft power/video cable  
4X 500mA power supply  
250 GB Hard Drive



Only  
\$479.99

### Model WP636P

4 Color Day/Night Security Cameras  
4-channel H.264 Network-Enabled DVR  
4X 50 ft power/video cable  
4X 500mA power supply  
250 GB Hard Drive



Only  
\$499.99

# Joel A. Brodsky Attorney At Law

## المحامي جويل برودسكي

8 S. Michigan Ave.  
Suite 3200  
Chicago IL 60603  
(312) 541-7000

- Criminal
- DUI
- Child Custody
- Personal Injury
- Immigration
- Divorce



- القضايا الجنائية
  - القيادة تحت تأثير الكحول
  - حضانه الطفل
  - الاصابات
  - الهجرة
  - الطلاق
- نتكلم اللغة العربية

joelbrodsky@sbcglobal.net www.joelbrodskylaw.com

**ADVANCED VEIN SPECIALISTS**

**(708) 587-0000**

offices in  
**Tinley Park, Burbank**

الدكتور  
حسام المصري

# OVERCOME

THE PAIN &  
EMBARASSMENT OF  
**VARICOSE & SPIDER VEINS!**



تغلب على آلام الدوالي ومنظرها المزعج بدون جراحه !  
العلاج بواسطة الليزر ، الحقن الدوائي أو السحب

**Laser Hair Removal**  
**Any Small Area**  
**NOW ONLY**  
**\$20!**

Skin Tightening :: Breast Implants :: Lift & Reduction  
Tummy Tuck :: Face Lift :: Botox® :: Dermal Fillers  
Laser Hair Removal :: Chemical Peel  
Microdermabrasion :: Laser Vein Treatments  
Extreme Makeover & Free Consultation

**OXYGEN & SHAPE**  
COSMETIC SURGERY & MED SPA

**DR. B. SHARMA, COSMETIC SURGEON**

**708.229.8800**

10 Orland Square Dr. :: Orland Park  
5501 W. 79th St. :: Burbank  
1605 S. Michigan Ave. :: Chicago

الدكتور شرما (جراحة تجميل)

شد الوجه

شد الوجه بدون جراحه

شد البطن - شفط الدهون

جراحة الصدر

عمل غمازات للوجه

-----

ازالة الدوالي بالليزر

ازاله الشعر بواسطة الليزر

تقشير البشرة - البوتكس

**\$400/Session**

Full body laser hair  
removal

**\$200 OFF**  
**LIPOSUCTION SERVICE**

Oxygen & Shape Cosmetic Surgery & Med Spa  
708.229.8800

With this coupon. Not valid with other offers or prior purchases.



# Homes For Rent For Sale

## BY OWNER



لديك بيت للبيع .. للايجار .. ارض للبيع ؟ اتصل بنا و ضع اعلانك مجاناً

## ZAYYAD LAW OFFICES, P. C.

### Attorneys and Counselors at Law

#### CRIMINAL LAW

Felony & Misdemeanor

Drug Offenses

Weapon Charges

DUI & Traffic Law

Suspended & Revoked License

#### OTHER MATTERS

Immigration Law

Real Estate Transactions

القضايا الجنائية، قضايا الهجرة،

قضايا المرور، قضايا الإفلاس،

وقوانين العمل

NEHAD H. ZAYYAD, ATTORNEY

708-576-4300

Free Initial Consultation & Payment Plans Accepted

9723 SOUTHWEST HIGHWAY  
OAK LAWN, IL 60453

We  
Speak Arabic  
ننكلم  
اللغة العربية



قطعة ارض 12 دونم الاردن طريق اربد عجلون  
011-962-777-652-247

قطعه ارض 800 متر للبيع بيت حنيننا / القدس  
773 382 9777

11.5 Acres 45 minutes from Chicago. near St. Mary Hospital, near schools and shopping, build your dream home or a subdivision, prime location.  
address: 1500 Lincoln St Hobart, IN 46342..Only \$220,000  
call Fouad 1-219-616-0247

قطعه أرض جنوب عمان 25 دونم للبيع المطلوب  
\$50000 call 773-946-9955

للبيع : شقق ديلوكس في عمان/ الاردن / مطله على القدس و جبال السلط  
Amman/ Jordan apartments for sale west Amman  
708 351 8882.

شقق و محلات للبيع في لبنان/ بيروت

Property for sale in Lebanon. Two apartment/condos and a three door store front.  
Centrally located in a resort town close to Haley or Souk Al garb 15 minutes From  
Beirut. One comes with its own garage, tarase, and swimming pool.  
Beautiful view overlooking the city, air port and the Mediterranean sea.  
Willing to sell as a package- very reasonable.  
Please call 1- 608-575-0080

قطع اراضي للبيع في عمان - الاردن بمساحات تبدأ من 5 دونم فما فوق في منطقة ام  
رمانه بالقرب من الاندلسية طريق المطار.  
للمهتمين الاتصال مع رقم (708) 369-2145

بيت 3 غرف نوم للايجار / بربانك

3 bedroom house for rent / Burbank  
708-499-9944

بيت 3 غرف نوم للايجار / جستس

3 bed room town home for rent /justice  
\$1600/ month708-724-4696

شقه غرفتين نوم للبيع / سكوكي شمال

2 bedroom apartment for sale Skokie, il  
773-630-7058

شقه 2 غرف نوم للايجار / شيكاغو ريدج

2 bedroom apartment for rent /Chicago ridge  
630-670-4739

House For Rent 9300 Major Ave, Oak Lawn  
BedRooms : 4 Beds Bathrooms : 3 baths  
Garage : 2 car Garage  
Call 708 - 529 - 0341

شقه فاخره غرفتين نوم للايجار في اوكلون  
التدفئه مدفوعه

2 bedroom condo for rent in oak lawn  
free heating 708-717-3894



Classic  
Realty Group

151000 S. Cicero Ave  
Oak Forest IL 60452

Kamal Salah



لجميع احتياجاتكم العقاريه  
سكني - استثماري - تجاري

708-390-3030 fax 888-743-0675

skype:soldbykamal e.mail: eyesell01@yahoo.com

www.soldbykamal.com

Visit our Website to find Thousands of Homes near you!

هناك فرق بالأداء..

فريق ذو خبره ومختص في

short sale and foreclosure houses

لا يوجد وقت افضل للشراء والاستثمار



Orland Hills 4  
bedrooms and  
2.1bath

also available for  
rent or rent to own

Tinley park 3  
bedrooms and  
2 bath



Rented in 2 days...  
I can rent yours too!

# Business For Lease For Sale BY OWNER

محل للبيع  
supermarket for sale  
79th & state. 200K monthly sales, other monthly income \$10500.  
No liquor, No cigarettes. serious buyers only \$350K call 773-797-6162

بقاله للبيع  
grocery store for sale 3659 w division Chicago 773 489 4115

محل بقاله للبيع  
grocery store for sale  
723 E 63rd st. 773 754 5027

grocery store for sale 52& demon  
708-691-9697

مطعم للبيع / شيكاغو  
restaurant for sale / Chicago ridge \$9900 708-829-0604



**ELECTRIC WORK**  
**HEATING & COOLING**  
COMMERCIAL & RESIDENTIAL  
licensed & insured  
جميع أعمال الكهرباء - التدفئة والتبريد والتكييف  
**Call: 773-818-9326**

مطعم للبيع  
restaurant for lease champing, il good for Arabic or fast food  
217-721-4610

مطعم للإيجار في مرفل انديانا  
restaurant for rent  
6020 marvel / indiana  
4341 769 708

معدات مطعم للبيع  
restaurant equipments for sale  
708-256-8084

محل البيع  
discount corner store 14200 Chicago rd. /Dolton 708 307 2525

مطعم للبيع  
fast food restaurant for sale /5360 w division  
708 244 0855.

بضاعة محل البيع  
grocery / phone store inventory for sale 604 s Pulaski  
773-696-9252

مطعم للبيع  
fast food restaurant for sale / fox village/ south suburbs  
708-724-8081

بقاله للبيع  
grocery store for 63rd st. sale  
708-250-2808

محل مفروشات / كاش 4جولد  
furniture - cash for gold for sale / Maywood 708-543-9935

محل للبيع موقع ممتاز دخل ممتاز  
great investment opportunity no liquor ,no pork , no cigarettes good income call today and don't miss this store call 708-390-3030

مطعم للبيع  
restaurant equipments for sale  
773-729-9743



سائده الحمود  
**SAEDA AL HMOUD**  
لكافه إحتياجاتكم العقاريه  
All your Real estate Needs  
**Tel: 708-369-2234**



Residential - Commercial /short sales-foreclosure  
6232 West 95th Street - Oak Lawn, IL 60453

## Reesha Printing & Signs

for all your printing and sign making needs



- Flyers - Menus
- Business Cards
- Stickers - Labels
- Envelopes - Tickets
- Invoices 2-3-4 Parts
- Signs - Banners
- Vinyl Lettering
- Car Wraps
- Magnets & More!



7236 W. 90th Place / Bridgeview, Illinois  
facebook.com/reeshaprinting  
yelp.com/biz/reesha-printing-bridgeview

**708.233.6677**  
orders@reeshaprinting.com

## Reesha Weddings

for all your wedding invitation needs | 7238 W. 90th Place | Bridgeview, IL



Getting married soon? Come check out our new showroom at Reesha Weddings and pick out your wedding invitations!

Call us 708.233.6688 - E-mail us weddings@reeshaprinting.com - Like us facebook.com/reeshaprinting - Review us yelp.com/biz/reesha-printing-bridgeview



# Business For Lease BY OWNER For Sale

للإعلان في وسيط أميركا ، اتبع التعليمات في الصفحة (20)  
To advertise in (Waseet America) see page (20)

مطعم عربي للبيع  
Arabic restaurant for  
sale 111/ridge land  
708-856-4851

محل بقالة للبيع / انديانا  
meet & grocery store for sale  
Gary /Indiana  
219-881-0884

مطعم للبيع  
fast food restaurant for sale  
Address 611 north Cicero avenue  
# 773-626-4440  
# 708-692-7034  
Ask for Ahmad

مطعم للبيع  
fish & chicken for sale / north side  
708-289-8753

معدات مطعم للبيع  
restaurant equipments for sale  
7737299743

مطعم للبيع  
restaurant for sale / Chicago  
ridge  
\$79,000 708-829-0604

محل للايجار  
store for rent  
1439 - 79th st.  
708 307 5881

للبيع  
محل مواد تجميل " بيوتي سبلاي " في الويست سايد . 9 سنوات من النجاح و مازال .  
المحل يعمل شهريا من \$25000 الى \$30000 . برجاء الاتصال مع سام و للمعنيين  
فقط 3128042634 .

For sale/ partnership available  
please call  
Address 400e 63rd st  
1708-381-9082  
Ask for Basha

VERY POPULAR FAST FOOD  
RESTAURANT  
Property also available for sale  
Please Call 708-942-9843- Serious  
Buvvers Only Please

للبيع سوپر ماركت الأمل اورلاند بارك  
al amal supermarket Orland park for sale  
sales 2000 - 2500 / day  
95.000 + inventories 708-655-5888

محل بقالة للبيع / شيكاغو  
grocery store for sale / Chicago  
773-430-7229

مطعم مأكولات شرقية للبيع / شيكاغو  
Mediterranean restaurant for sale  
/Chicago city 347-972-4187

مطعم جيروس للبيع  
gyros restaurant for sale  
1901 w 87th st 708-307-5338

Arabic restaurant for sale  
مطعم عربي للبيع / اوك بارك  
708-969-1785

بقالة للبيع / شيكاغو  
16 years /grocery store for sale /  
chicago 708-833-2213

محل تلفونات للبيع  
boost phone store for sale /  
Laramie division 773-456-2600

مطعم وجبات سريعة للبيع  
Fast food restaurant for rent, or sale  
1708-813-3052

## Gas stations

محطة  
Gas station for lease/ Chicago  
بنزين للاستثمار / شيكاغو  
708-407-4096

محطة  
Gas station for lease/ Chicago  
بنزين للاستثمار / شيكاغو  
708-407-4096

محطة بنزين للبيع / انديانا  
cheap gas station in IN for sale  
\$85,000 include the inventory  
708-953-3000

محطة بنزين للبيع  
gas station for sale \$350,000  
773-991-6042

محطة بنزين للاستثمار / اوكفورت  
gas station for lease oak forest 847-  
680-5831 (bill)

محل بقالة للبيع  
Store Forsale/Emergency Sale  
Sunrise Food Mart  
6900 S Stony Island ave  
chicago il, 60649.  
Daily Average is 900\$.  
1 Year old.  
Need to Sell as quick as possible.  
Contact Mohammad A  
773-516-0922 773-807-9702

معدات محل بيتزا للبيع  
Full line of pizza equipment for  
sale 1-double deck cover pizza  
(Lincoln) 1100 runs excellent 2-  
dough proofer 3- non stick pizza  
pans / lids size 10, 14, and 16 inches  
dough press machine pizza warmer  
Hobert mixer 60 quart  
708-942-9843

## Tax Center, Inc.

4822 w 83rd st, Burbank IL, 60459  
773-715-5065

Accounting & Tax preparation Services

Free E-File Free Estimate Free Consultation

Pay Roll Estimated Tax Bookkeeping

We offer Bank Products: Direct Deposit, Checks, Visa Card

Notary Public, Fingerprints , Immigration,

Power of Attorney , Translation

خدمة المحاسبه و تحضير الضرائب و ضريبة الدخل

تصديق معاملات - معاملات هجره - وكالات - ترجمه

Store front shutter little over 16 foot, asking 450.00 dollars, shake  
machine \$ 2000.00, call 7087697994

معدات صالون و مواد تجميل للبيع  
hair salon equipments for sale  
773 866 2295

صالون حلاقه رجالي للبيع / برينك  
barber shop in Burbank for  
sale. 708.675.9697

محل توباكو للبيع  
tobacco store for sale  
630-330-6341

سوبر ماركت للبيع  
Supermarket for sale in northwest  
Indiana .monthly sale \$  
200,000.00 asking 225,000.00  
plus inventory for more  
information call Mohamed  
708-768-1078

معدات مطعم للبيع  
restaurant equipments for sale  
7083145898

محل تلفونات للايجار كامل  
cell phone store , complete  
fixture , located at Hammond  
Indiana for lease  
Pls contact 1630 212-8959

restaurant for lease or sharing  
مطعم للبيع او الشراكة بسبب السفر  
على ان يستلم الشريك العمل  
708-599-8444

محطة بنزين للبيع

prime corner location gas station FOR SALE  
Joliet food mart and gas 334 Collins joliet il  
708-663-2525

deals convenience mart for sale  
2599 western ave park forest  
very busy western ave on corner of two busy street 26th and  
western ....for sale for 800, 000 or best offer ..it is 3000 sft  
building on big lot ...it can be a gas station , convenient store ,  
fast food 708-663-2525

Hammond Indiana 2100 sft it is a prime location half a block  
east of the state line on sibley st (147th) .this building is cross  
the street from a big grocery street called strack and vantill  
(just like food 4 less ..  
this building has 4 licenses ...tobacco store called cheaper  
tobacco , pawn shop ( Hammond pawn) buy gold ( gold and  
beyond ) and also firework license which is very hard to get  
anymore 708-663-2525



غاليه مزيد  
عقارات سكنيه - تجاريه - استثماريه

Gail Mizyed

708-743-3439

Office: 708.233.8730

Fax: 708.233.5495

For all your residential, commercial,  
Short sales, foreclosure , rental needs

view over 200,000 homes at  
[www.nedmalley.com](http://www.nedmalley.com)

8938 S Ridgeland Ave, Suite 103  
Oak Lawn IL 60453



Each Office Independently Owned and Operated

# PALOS MARTIAL ART CENTER TAE KWON DO & KARATE

7206 W. COLLEGE DRIVE, SUITE A PALOS HEIGHTS, IL

## مركز بيلس للتايكواندو و الكاراتيه

- TAE KWON DO AND KARATE CLASSES.
- TEACHING SELF ESTEEM THROUGH SELF DEFENSE.
- ENDURANCE, FLEXIBILITY, STRENGTH AND PHYSICAL FITNESS.
- CLASSES START FROM AGES 6 AND UP.

WE OPEN MON-SAT 5PM-10PM

708-361-3174

NO CONTRACT



دورات في التايكواندو  
والكاراتيه



تعلم احترام الذات  
من خلال  
الدفاع عن النفس



تعلم التحمل والمرونة  
وقوة واللياقة البدنية



[f FACEBOOK.COM/PALOSMARTIALARTS](https://www.facebook.com/palosmartialarts)

## دورات لتعليم الخياطة للسيدات Sewing Courses for Women

دورات لتعليم الخياطة - التصميم - التصليح

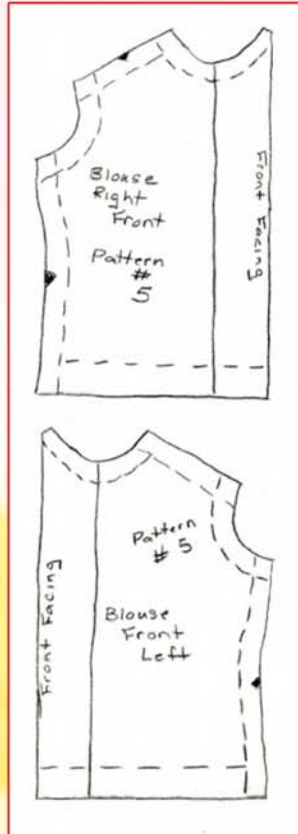
Sewing-Design-Alteration  
for more information, call:

(708) 597-4777

اتصل بنا لمزيد من المعلومات



تبدأ الدورة بتاريخ: 09-15-13  
على الراغبين بالاتحاق بالاتصال  
على الرقم: 708-597-4777







# REALTY PROS

SAVE WITH  
OUR LOW  
COMMISSIONS!  
OVER 20 YEARS  
EXPERIENCE!

NED MALLEY AND ASSOCIATES



8938 S Ridgeland Ave, Oak Lawn IL Call Nadir Malley Tel: 708.296.1295

Free list of Foreclosures and Rentals Is your House in Foreclosure? We can help with Short Sale of your



1

2 bedroom CONDOS in Bridgeview, Oak Lawn, Chicago Ridge, Worth \$27,000 and up "call NADIR 708.296.1295"



2

3 bed, 2 bath house for rent \$1500/ month in southwest suburbs "call NADIR 708.296.1295"



3

3 bed, 2 1/2 bath house for sale in southwest suburbs \$89,900 "call NADIR 708.296.1295"



4

CONDOS for sale by mosque foundation in Bridgeview "call NADIR 708.296.1295"



5

NEW

2 Story Brick house in Orland Park- 5 bed, 3 bath, master suit with fireplace and spa bath, huge deck, 3 car garage!  
**SELLER FINANCING!**



6

Very well kept Brick 6 unit building for sale \$170,000 in suburbs  
NADIR 708.296.1295"

7 Shipping Business for sale! Net income is \$200,000/ per year" call NADIR 708.296.1295"

8 Convenience Store for sale; Great business opportunity! Chicago; \$60,000/ month" call NADIR 708.296.1295"

9 Strip Center for sale - right in the center of Worth on Harlem Ave Fully occupied!- NADIR 708.296.1295"

## Mobil

MOBIL Gas Station in Northwest INDIANA for lease \$3500/month "call NADIR 708.296.1295"

10

11

Marathon gas stations for lease in INDIANA!- Monthly rent starting at \$2500" call NADIR 708.296.1295"

**CONDOS & HOUSES for RENT Starting at \$750**

[www.Fatimaphone.com](http://www.Fatimaphone.com)

Let's make connection with family easier for you!

• Open an account with us, its for free & just take a minute, so you can start CALLING from:

**USA, CANADA, JORDAN, AND EUROP.**

• Let your family also use our **CallBack** services under your account.

• 99 Favorite numbers for speed dial.

• No connection fees or monthly fees.

• No expiration period.

• Its prepaid services, no monthly bill.

• Pay your call minutes by minutes.



لنجعل الاتصال اسهل مع الاهل والاصدقاء

• أفتح حساب لدينا و إتصل من الاردن ، أمريكا ، كندا ومعظم دول أوروبا

• دع اهلك في الخارج يتصلون بك ايضا ومن نفس الحساب من خلال

خدمة (كول باك) لدينا

• لا يوجد فترة انتهاء صلاحية للرصيد

• خدمات الدفع المسبق - بدون رسوم اتصال او رسوم شهرية

• خدمة 99 رقم مفضل للاتصال السريع

**Money Transfer**

حوالات مالية

ابتداءً من 10 دولارات لك 500.1 دولار Starting From 10\$ for \$1-500

**MoneyGram**



فاطمه  
للإتصالات الدولية  
والحوالات المالية  
708-228-3492  
877-328-4621



Simply Honest



Jordan الأردن	Palestine 67 فلسطين 67	Palestine 48 فلسطين 48	Lebanon لبنان
Land 15.9¢ Mobile 17.9¢	Land 1.9¢ Mobile 4.9¢	Land 8.5¢ Mobile 16.5¢	
Egypt مصر	Syria سوريا	Oman عمان	Bahrain البحرين
Land 9.9¢ Mobile 11.9¢	Land 10.9¢ Mobile 17.9¢	Land 9.5¢ Mobile 24.9¢	Land 3.3¢ Mobile 5.9¢
UAE الإمارات العربية	Tunisia تونس	Libya ليبيا	Algeria الجزائر
Land 13.9¢ Mobile 13.9¢	Land 22.9¢ Mobile 36.9¢	Land 19.9¢ Mobile 27.9¢	Land 5.6¢ Mobile 22.5¢ Wataneyeh & orascom 29.9¢
Qatar قطر	Somalia الصومال	Morocco المغرب	Sudan السودان
Land 13.5¢ Mobile 16.5¢	Land 47.9¢ Mobile 47.9¢	Land 2.2¢ Mobile 35¢ Wanna mobile 45¢	Land 12.5¢ Mobile 12.5¢
Turkey تركيا	Iraq العراق	Yemen اليمن	Saudia السعودية
Land 1.5¢ Mobile 11.9¢	Land 5.5¢ Mobile 10.9¢	Land 13.9¢ Mobile 13.9¢	Land 7.3¢ Mobile 11¢
Bosnia البوسنة	Albania البانيا	Macdonia مقدونيا	Iran ايران
Land 10¢ Mobile 27¢	Land 4.5¢ Mobile 16.9¢	Land 11.5¢ Mobile 29.9¢	Land 6.5¢ Mobile 8.9¢

**7208 W. 90th Place Bridgeview, IL 60455**

# HORIZON

REALTY BROKERS, INC.

**Hosam Bader**

BROKER/OWNER



## أسواق ومجالات تجاريه للإيجار NEW STRIP CENTRS FOR RENT

المهندس حسام بدر

773-858-3214

7208B W. College Dr. Palos Heights, IL 60463

(Next to al-basha Restaurant)



1  
Retail space for Lease  
4235 W. North ave  
Chicago, IL  
4, 820. SF. Prime Corner  
Good for General Merchandise ,Grocery or  
Furniture store  
CALL HOSAM 773-858-3214



2  
Retail Strip Center For Sale  
10400 S. Kedzie ave Chicago, IL  
10, 900. Sf , 8 Stores  
Great Income  
Call Hosam 773 858 3214



3  
commercial Building for Sale  
10424 S. Kedzie ave Chicago, IL  
Good for a Daycare Center.  
4, 820.sf  
Call Hosam 7738583214



4  
3,000. Retail space for Lease  
8657 S. Commercial ave Chicago, il  
Good for Furniture or General  
Merchandise store  
Call Hosam 7738583214



5  
Mechanic shop & Car dealer for Lease  
S. Ashland ave Chicago , il  
Rent:\$2,500./month  
CALL HOSAM 773-858-3214



6  
Medical Center for Lease  
4235 W. North ave Chicago , il  
4,820. Sq.ft space, ready  
Call Hosam 773 858 3214



7  
Dental center for Lease  
4237 W. North ave Chicago , il  
1,500.sq.ft space, ready  
Call Hosam 7738583214



8  
3,000.sq. Retail space for Lease  
500 E. 47th. Street Chicago, IL  
Good for Grocery or General  
Merchandise store  
Call Hosam 7738583214



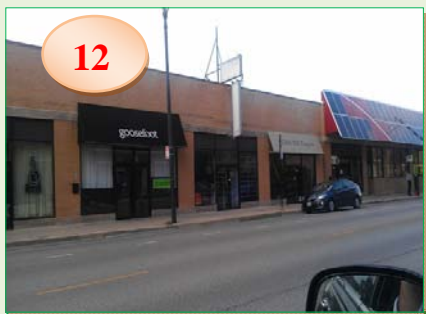
9  
محل للإيجار  
PRIME RETAIL SPACE FOR LEASE  
1413 W. 127TH. STREET CALUMET  
PARK ,IL 60827  
END UNIT 'B' , 1,511. SQ.FT.  
HOSAM 773-858-3214



10  
Mechanic shop building for  
Sale  
Chicago South \$120,000.  
HOSAM 773-858-3214



11  
Commercial Building for Sale  
6858 S. Halsted street Chicago, il  
Prime location for new development  
CALL HOSAM 773-858-3214



12  
Retail Space for Lease  
2652 W Lawrence ave  
Chicago. , IL  
1, 500.sq. , 2 spaces available  
CALL HOSAM 773-858-3214



13  
Car dealership building for sale  
Harvey , IL  
CALL HOSAM 773-858-3214



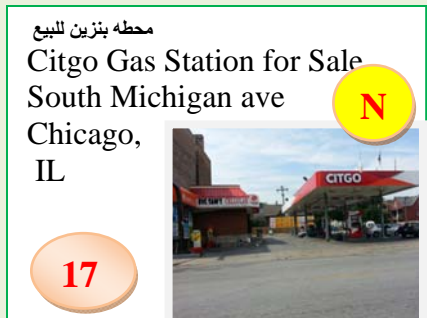
14  
Retail center for Sale  
5215 W. Chicago ave Chicago  
CALL HOSAM 773-858-3214



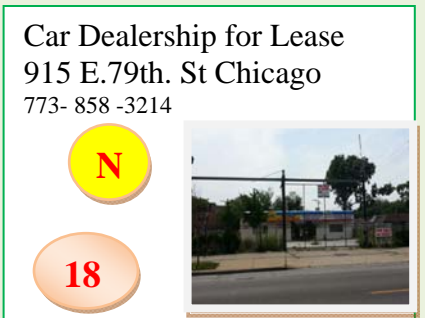
15  
Retail Spaces for Lease  
12545 S. Ashland ave Calumet Park, il  
460.sq.ft. TO 1, 300.sq.ft. Available  
CALL HOSAM 773-858-3214



16  
Retail center for Sale  
5427 W. Chicago ave. Chicago  
CALL HOSAM 773-858-3214



17  
محطه بنزين للبيع  
Citgo Gas Station for Sale  
South Michigan ave  
Chicago,  
IL



18  
Car Dealership for Lease  
915 E. 79th. St Chicago  
773- 858 -3214

لمن يهمله الامر يرجى زيارة  
المواقع للمعاينه و لمزيد من  
المعلومات يرجى الإتصال بنا  
Office (708) 923 -1755  
Cell: 773- 858 -3214  
المهندس حسام بدر

مطلوب مستثمرين لبناء أو اكمال بناء أسواق  
ومجمعات تجاريه الارباح لحد 18%  
لمن يهمله الامر يرجى الاتصال  
بـ حسام بدر 773-858-3214  
Investors Wanted to build or  
finish building retail strip mall  
centers Returns up to 18%  
Please call Hosam Bader  
773-858-3214

# HOLLYWOOD

*Café*

*We Deliver*

we open Mon-Sat 12:00 - 1:00am  
Sun 12:00-12:00 Midnight

HOLLYWOOD ★ SMOKES

FINE CIGARS

708-444-4720  
6857 W 159th st  
Tinley Park



**Multi-Million Dollar Producers**  
**Residential Commercial**



**9909 S.W. Hwy Oak Lawn, IL**

**themansourgroup1@gmail.com**    
**708.857.1010 Fax 708.857.8370**



**Lena Matariyeh** **Mac Mansour**  
 Broker Broker

Each RE/MAX office independently owned and operated.

**Single Family Homes**



**1**  
 20900 Homeland Matteson, IL \$129,900 Completely Remodeled 1 1/2 Story Home 4 Bedrooms Full Basement



**2**  
 16312 Pepperwood Trail Orland Hills, IL \$339,900 Beautiful Brick 2 Story 4 Bedrooms, 2.5 Baths, Full basement. Year Built: 2003



**3**  
 7321 W 1113th Pl Worth, IL Asking **\$139,500** 3 Bedroom completely updated ranch home



**4**  
 6150 S. Nashville Chicago, IL \$179,900 Completely Remodeled 3 Bedroom Ranch Brand New Roof, Furnace, AC, Garage



**5** **For Rent**  
 5160 W. 99th St Oak Lawn, IL **\$1,600** per month Updated Brick 1 Story Home has 3 Bedroom, 2 Car Garage and Large Backyard.

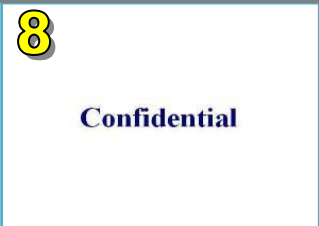
**Businesses For Sale**



**6**  
 Tinley Park Shell Gas Station Business Only **\$155,000** Gross Income: \$5.7 Million Net Income: \$31,000+ Room for growth



**7**  
 Business Only 213 S. Larkin Ave Joliet, IL 60436 Well Established Restaurant Super JJ Fish \$69,900 Gross Annual Sales \$350,000 **/ADDITIONAL LOCATIONS FOR SALE**



**8**  
**Confidential**  
 Confidential - South Suburb Grocery Store for Sale Business Only \$499,900 + Inv. Bsn 29,000 Sq Ft, Gross Annual Sales \$5.5 Million

**Multi-Family**



**9**  
 10540 S. Austin Ave. Chicago Ridge Asking \$349,900 5 Unit Building Great Investment Opportunity



**10**  
 11228 S. Spaulding Chicago, IL \$249,900- 2 Unit in Mount Greenwood + finished basement great for owner/investors.

**Commercial Properties**



**11**  
 11401 S. Harlem Ave Worth, IL \$379,900 4 Unit Retail Center Owner Financing Available



**12**  
 6114 W North Ave Chicago, IL \$899,900 2 Story Office Building has 13 Units, 7 Occupied by strong long term tenants.



**13**  
 2531-45 Plainfield Rd Joliet, IL Asking Price \$2,000,000 Newer Construction 6 Unit Retail Center, has National Tenants Gross Income \$210,514, Great Investment Opportunity.



**14**  
 2531-45 Plainfield Rd Joliet, IL-3 Units Available \$24 PSF, End Unit w/ Drive-thru Available. Great visibility on busy Us Route 31.



**15**  
 10628 S. Roberts Rd.#1 Palos Hills 960 Sq. Ft. Commercial Space for Lease for \$1,100 a month includes Water & Taxes **Owner may consider selling building call for additional**



**16**  
 7059 W. 111th St. Worth, IL Private and Shared Office Spaces Available Now: 200-1,700 Sq. Ft. Located on busy 111th St just east of Harlem Ave. **Starting at \$400 per month**



**17**  
 9723 Southwest Highway Oak Lawn, IL \$500 /Month Law firm offering private office space for rent expenses included. **ONLY 1 OFFICE SPACE LEFT** **Owner may consider selling building call for additional information**



**Premier Mortgage Services, Inc.**  
 Our Prime Interest Is you!

**Salwa Matarieh-Mansour**

جميع أنواع القروض العقارية وإعادة تمويل

Tel.: 708-448-0800

7059 W. 111TH Street, Worth, IL 60482

Email: msmortgage11@aol.com



An Illinois and Indiana Mortgage Licensee



متفرقات - فرص عمل - سيارات للبيع



# Cars For Sale Masculines

## BY OWNER Jobs

04 ford tow truck for sale  
773-934-8376

جواز سفر اردني مفقود  
باسم : ايمن حسن فرج عبد الله عبد العزيز  
صادر: في الزرقاء بتاريخ: 1984/02  
الرجاء ممن يجده الاتصال على الرقم  
708-275-4798

سيده تبحث عن عمل  
حاضنه اطفال او رعاية مسنين  
لا مانع من الاقامه في مكان العمل  
773-683-8986

شاب يبحث عن عمل ويجيد تصليح  
الكمبيوترات  
(SOFTWARE) ولا مانع لديه للعمل في  
مجالات اخرى . ارجوكم  
Mohammad Hamad  
(708) 328-9017  
773-679-2589

chairs for rent at All American  
Hair Salon in Oak lawn  
7084243004 or 7087177935

طباخه ذات خبره تبحث عن عمل مطعم  
او لمناسباتكم في المنزل 267-496-1790

ممرضه عربيه تبحث عن عمل لرعاية  
المسنين او ذوي الاحتياجات الخاصه  
267 496 1790

شاب يبحث عن عمل خبره في مطاعم فاش  
& 708 745 2601 سكن و البقاله

furniture for sale  
708-712-2555

97 town country Chrysler for sale  
\$1000 7082574832

07 Toyota Camry for sale 64k  
miles  
708-712-2555

معلمة للدروس الخصوصية في اللغة العربية  
للاتصال:  
(708)928-1979  
H (708)925-0337

سيده تبحث عن عمل /اي عمل /  
او حاضنه اطفال  
708-388-8911 -- 708-543-4441

مطلوب للعمل ميكانيك سيارات و شاحنات  
كهربائي سيارات و شاحنات  
708-339-0337



مطلوب مندوبي و مندوبات مبيعات  
708-906-9703

## Tax Center, Inc.

4822 w 83rd st, Burbank IL, 60459  
773-715-5065

Accounting & Tax preparation Services

Free E-File Free Estimate Free Consultation

Pay Roll Estimated Tax Bookkeeping

We offer Bank Products: Direct Deposit, Checks, Visa Card

Notary Public, Fingerprints, Immigration,

Power of Attorney, Translation

خدمة الحاسبه و تحضير الضرائب و ضريبة الدخل

تصديق معاملات - معاملات هجره - وكالات - ترجمه

## دورات لتعليم الخياطة للسيدات

### Sewing Courses for Women

دورات لتعليم الخياطة - التصميم - التصليح

Sewing-Design-Alteration

for more information, call:

(708) 597-4777

اتصل بنا لزيد من المعلومات



تبدأ دوره بتاريخ: 13-15-09

على الراغبين بالالتحاق بالاتصال

على الرقم: 708-597-4777

لديك بيت للبيع او الايجار، محل للبيع سياره  
للبيع، فرش بيت للبيع، تبحث عن عمل  
او موظف؟  
اتصل بنا و ضع اعلانك مجاناً

## South Chicago Auto Auction Of Harvey

396 E Sibley Blvd Harvey, IL

708-331-5533

We open Wed 5:00 PM Auction starts 6:00PM

Sat 11Am Auction starts 12:00PM Noon

Rain or Shine we're open

Huge selection of vehicles to choose from.

[www.scaah.com](http://www.scaah.com)

### PRICE LIST FOR 09-02-13

2001 Chevrolet Express Cargo van selling price \$1500 Green

2003 Dodge Neon selling price \$1300 .Red

2008 Pontiac G-6 automatic selling price \$3300 Red

2004 Dodge Intrepid automatic selling price \$1400 Black

2002 Pontiac Bonville automatic selling price \$1500 Black

2001 Hyundai Sonata automatic selling price \$1400 .Black

2003 Chevrolet Impala automatic selling price \$1700 .Maroon

2003 Chevrolet Suburban automatic selling price \$2300 Maroon

2003 Buick Century automatic selling price \$1300 Beige

2004 Chevrolet Aveo selling price \$1600 Red

2002 Chevrolet Venture automatic selling price \$1300 . Green

2010 international truck for sale 500.000 miles 708-400-6669

شاحنات للبيع

## مطعم يو. بي U-Pick Restaurant



شاورما - فلافل - حمص - متبل - فول

فتوش - تبوله - ورق عنب - كبه  
(طلبات مناسف)

مشاوي مشكله عالفحم \$10.99

شاورما عربي \$7.99

5 Amazing potato cut fries

Burgers  
Hot dogs -  
Cheese Fries

Special shawarma grilled  
chicken beef kabab  
with rice salad fries drink

We Deliver

(708)529-3619

6058 W 111th st.

Chicago Ridge, IL 60415



# BAHA AUTO

[www.bahaauto.com](http://www.bahaauto.com)

TWO LOCATIONS TO SERVE YOU BETTER



## SOUTH SIDE

8059 S Harlem Ave.  
Burbank, IL 60459  
(708) 529-7791

**NO CREDIT ?  
BAD CREDIT?**

## NORTH SIDE

4257 W North Ave.  
Chicago, IL 60639  
(773) 278-7654

**WE BUY - SELL- TRADE ( USED CARS)**

بيع وشراء و تبادل السيارات المستعملة

MORE THAN 300 CARS FOR SALE, VISIT OUR WEBSITE FOR MORE INFORMATION [www.bahaauto.com](http://www.bahaauto.com)

تشكيله واسعه لأكثر من 300 سياره للبيع - نساعدكم للحصول على القرض و بأقل نسبة فائده



WALK IN .... DRIVE OUT

## BAHA MOTOR SPORTS

4715 W. NORTH Ave. CHICAGO, IL 60639 TEL: 773-489-2242

AUDIO SYSTEMS, ALARM, WINDOW TINTING, REMOTE START AND ALL YOUR CUSTOM NEEDS...



## Law Offices of Reem H. Odeh

### على قدر أهل العزم تأتي العزائم

يسعدنا تقديم كافة الخدمات القانونية  
ضمن فريق عمل ذو خبرة أكثر من خمسين عاما  
ويضم أكفأ المحامين والخبراء و اساتذة في القانون



## SANDMAN, LEVY AND PETRICH

حيث نعمل في مجال :

قضايا التأمين و تعويضاتها  
القضايا الجنائية و الجرح

إصابات العمل

حوادث السير و DUI

تأسيس الشركات العامه و الخاصه

قضايا المنازعات الفرديه و التجاريه

قضايا الاحوال الشخصيه , قضايا الطلاق , الحضانة , الوصيه و التركات

قضايا الهجرة

الاطباء الطبيه

التحكيم بكافه انواعه

صياغة و ابرام العقود

قضايا الافلاس و ما يترتب عليها

الحوادث بكافه أنواعها

Insurance issues

Criminal cases

Work Injuries

Traffic accidents and DUI

Establishing public and private companies

Issues of individual and commercial disputes

immigration

Medical mistakes

All types of arbitration

Drafting and conclusion of contracts

Bankruptcy

Accidents

Divorce, Child Custody, Wills and More ...



عنوان يميزنا .. هو نجاحنا ..  
و هذا يشهد بأننا الافضل

تتكم جميع اللغات

يسرنا إستقبالكم و مراجعاتكم و إستفساراتكم على العنوان التالي :

134N. La Salle St. 9Th Floor Chicago, IL 60602

Tel. (312) 739-1000 Fax: (312) 739 1190



# HERMOSA

Medical & Diagnostic Center  
2004 N. Pulaski Rd. Chicago, IL

مجمع هرмосا الطبي

Website: hermosamedicalcenter.com

E-mail: hermosa\_medical@yahoo.com Tel: (773)772-8876 Fax 773-252-3091



الدكتور فشنو مدردي  
الأسرة / الطب الباطني

**Dr. Vishnu Madireddy**  
Family Practice/Internal Medicine



الدكتور محمد طارق الاحدب  
أخصائي قلب / أوعيه

**Dr. Mohamad Tarek Alahdab, MD, FACC.**  
Board Certified in Cardiovascular Disease & Interventional Cardiology



الدكتور صالح رفاعي  
معالجة الآلام

**Dr. Saleh H. Rifai M.D.**  
Board Certified in Pain Management



الدكتور سهيل مجيد  
جراحه / والعنايه بصحة القدم

**Dr. Sohel Majeed DPM**  
Podiatric Surgeon/Physician



الدكتور تاجانا بافلوفك  
جراحه / طبيبة عيون

**Dr. Tatjana K. Pavlovic M.D.**  
Board Certified Ophthalmology, Practice limited to diseases



الدكتور مايكل مطر  
أخصائي أمراض الجهاز الهضمي

**Dr. Michael Maitar**  
Gastroenterologist



الدكتور ليونج رنجو  
طبيب أسنان

**Dr. Leung Ringo DDS, AEGD.**  
Dentist



الدكتور ماريا مونيوز  
نساءيه و توليد

**Maria M. Munoz M.D**  
Board Certified in OB/GYN



المرضه مرسي كولنشيري

**Mercy J. Kolenchery**  
Licensed Nurse Practitioner



مديرة المركز عبر زغموري  
**(708) 228-1505**

**We have everything needed** (Stat Lab tests, cardiac blood test, X-ray, Ultrasound, Echocardiogram, 64 slide Ct Scan, 3.T MRI) **to diagnose and treat the following faster, lower cost and with the same standard of an Emergency Room:**

HEADACHE: MIGRAINE, SINUSITIS  
NECK PAIN, HERNIATED DISK,  
MOTOR VEHICLE ACCIDENT, WORK RELATED INJURIES  
DEBILITATING BACK PAIN, HERNIATED DISC.



عيادة طب الأسنان

**Hermosa Dental**

Tel: 773-342-5923

Fax: 773-342-0835

email: hermosadental@yahoo.com

صيدلية رشيد شريف

**Sharif Pharmacy**

Tel: 773-227-1211

Fax: 773-227-3255

email: sharif\_pharmacy@yahoo.com



**Advantage MRI**

website: advantagemri.net

Tel: 773-227-9777

Fax: 773-227-9888



مركز هرмосا معتمد لإجراء الفحوصات الطبيه المطلوبه

من دائرة الجنسيه الهجره

We are approved from The Department of  
Immigration and Naturalization

عرض خاص :

فحص دم + تخطيط قلب + زيارة طبيب فقط \$100

**Special..**

Diabetes, Cholesterol, Anemia, Urinalysis, Blood pressure,  
EKG, with the Doctors consultation...All For **\$100.00**

إزالة الشعر بواسطة الليزر \$50/Session

Hello Laser... Good bye Shavers...





## Universal dental clinics and Six Flags Great America

Partnership to provide you and your family an exciting healthy summer

Claim Your Family Tickets to be used any day this summer

FREE with you treatment at any Universal Dental Locations

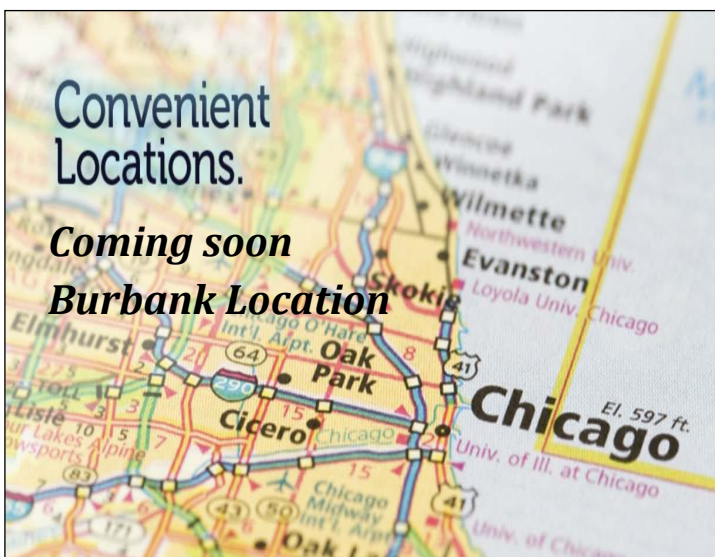
\$20 / Ticket with an exam & X-rays and cleaning

\$40/ Ticket if you are not a patient yet at Universal Dental Clinics

Guess What ??!!! Your Insurance covers your treatment



Call you Universal Dental Clinic or our toll free customer service (88



### Summer special

IF PUBLIC AID DOES NOT COVER YOUR CHILD BRACES, WE WILL DO IT FOR \$3,900

## UNIVERSAL DENTAL

Multi-specialty, multi-location dental group  
Cutting edge technology – State of the art digital clinics  
CUSTOMER SERVICE: (888) 411-UNIVERSAL  
WWW.UNIVERSALDENTALCLINICS.COM

نضمن لكم أسعاراً أقل بـ 10% من أي مكان آخر

#### ORLAND PARK

8752 W. 159<sup>th</sup> st.  
Orland Park, IL 60462 (708) 403-3900

#### ORLAND PARK

10 Orland Squar Dr.  
Orland Park, IL 60462 (708) 301-1100

#### DOWNTOWN CHICAGO

1605 S Michigan ave.  
Chicago, IL 60616 (312) 360-1010

#### HYDE PARK

1634 E 53<sup>rd</sup> st.  
Chicago, IL 60615 (773) 966-6465

#### NORTH PULASKI

4445 N Pulaski st.  
Chicago, IL 60631 (773) 961-8555

#### ELGIN

373 Summit st.  
Elgin, IL 60123 (847) 457-1010

#### STONE PARK

1550 N Mannheim.  
Stone Park, IL 60165 (708)338-4444

Now we are LESS than 5 miles away from any house or business



## قصص قصيرة

### الملح و القدر

كان فلاحاً يملك حمارين، وفي يوم من الأيام حمل على أحدهما ملحاً والآخر قدوراً لينقلانها إلى السوق. وفي منتصف الطريق شعر الحمار حامل الملح بالتعب والإرهاق حيث أن كمية الملح كانت أكثر وأثقل من القدر الفارغة. بينما كان حامل القدر سعيداً بحمولته حيث كانت أقل وأخف وزناً.



توجه الحمار حامل الملح من شدة الإعياء إلى بركة الماء بجوار الطريق كي يستعيد قواه التي خارت من وطأة الملح وحرارة الجو. ولما خرج من البركة شعر براحة كبيرة، فقد ذاب الملح المحمل على ظهره في البركة وخرج نشيطاً كأن لم يمسه تعب من قبل.

لما رأى حامل القدر ما حدث لصاحبه من النشاط، قفز بدوره في البركة لينال ما نال صاحبه، فامتلات القدر بالماء، وعندما أراد أن يخرج من البركة كاد ظهره ينقسم من وطأة القدر المحملة بالماء. فما يفيد غيرك ليس بالضرورة جيداً لك، والعكس صحيح.

### حب صادق

عاش رجل فقير جداً مع زوجته، وذات مساء طلبت منه زوجته شراء مشط لشعرها الطويل حتى يبقى أنيقاً.. نظر إليها الرجل وفي عينيه نظرة حزن، وقال لها لا أستطيع ذلك.. حتى أن ساعتى تحتاج إلى قشاط جلد، ولا أستطيع شراءه لم تجادلته زوجته وابتسمت في وجهه! في اليوم التالي وبعد أن أنتهى من عمله، ذهب إلى السوق وباع ساعتها بثمن قليل، وأشترى المشط الذي طلبته زوجته.. وعندما عاد في المساء إلى بيته وبيده المشط وجد زوجته بشعر قصير جداً، وبيدها قشاط جلد للساعة،،

فنظرا إلى بعضهما وعيناها مغرورتان بالدموع



ليس لأن ما فعلاه ذهب سدى !! بل لأنهما أحبا بعضهما بنفس القدر .. وكلاهما أراد تحقيق رغبة الآخر

قصة حقيقية – وقف العالم المشهور فألقى محاضرة عن علم الفلك، إذ وصف العالم فيها دوران الأرض حول الشمس وكيفية دوران الشمس حول مركز لتجمع هائل من النجوم نسميها المجرة. في نهاية المحاضرة وقفت سيدة عجوز وقالت: " إن ما تقوله هراء، فالدنيا مسطحة ومستوية تحملها سلفاة عملاقة". فظن العالم أنه في نقاش يمكن الانتصار به فسأل: " ومن الذي يحمل السلفاة أو على ماذا تقف؟"

فردت بسخرية منه: " تعتقد نفسك ذكي، إنها تقف على سلاحف متراسة مع بعض".

**أيقن العالم أنه في جدل لا ينتهي أبداً .. فابتسم وقال لها: " شكراً على المعلومة!"**



الحكمة: هناك بشر يرفضون الحقيقة تماماً ويرفضون التفكير بما لديهم من معلومات وأفضل طريقة للتعامل معهم هو تجنب النقاش فيما يجادلون.

### شجرة الحياة

سألت أختها: "كم ورقة على الشجرة؟" فردت الأخت الكبرى: "لماذا تسألين يا عزيزتي؟" أجابت الطفلة المريضة: "لأنى أعلم أن أيامى ستنتهى مع سقوط آخر ورقة!" هنا ردت الأخت وهي تبتسم: "إذا سنستمتع بحياتنا ونفعل كل ما نريد."

مرت الأيام والأيام والطفلة المريضة تستمتع بحياتها مع أختها، تلهو وتلعب وتعيش أجمل طفولة. تساقطت الأوراق تباعاً وبقيت ورقة واحدة وتلك المريضة ترأب من نافذتها هذه الورقة ظناً منها أنه في اليوم الذي ستسقط فيه الورقة ستنتهى حياتها بسبب مرضها.



انقضى الخريف وبعده الشتاء ومرت السنة ولم تسقط الورقة والفتاة سعيدة مع أختها وقد بدأت تستعيد عافيتها من جديد حتى شفيت تماماً من مرضها. استطاعت أخيراً أن تمشي بشكل طبيعي من جديد، فكان أول ما فعلته أنها ذهبت لترى معجزة الورقة التي لم تسقط عن الشجرة لتجدها ورقة شجيرة بلاستيكية مثبتة جيداً على الشجرة، فعدت إلى أختها مبتسمة بعد أن أدركت ما فعلته أختها لأجلها.

**مهما كانت حياتك مليئة فسيبقى هناك دائماً مساحة لفنجان من القهوة."**

وقف بروفيسور أمام تلاميذه ومعه بعض الوسائل التعليمية، وعندما بدأ الدرس ودون أن يتكلم أخرج عبوة زجاجية زجاجية فارغة، وأخذ يملأها (بكرات الجولف) ثم سأل التلاميذ.. هل الزجاجات مليئة أم فارغة فاتفق التلاميذ على أنها مليئة، فأخذ صندوقاً صغيراً من الحصى وسكبه داخل الزجاجات، ثم رجها بشده حتى مر الحصى في المساحات الفارغة بين بكرات الجولف.. ثم سألهم إن كانت الزجاجات مليئة؟

فقال التلاميذ مجدداً إنها كذلك فأخذ بعد ذلك صندوقاً صغيراً من الرمل، وسكبه فوق المحتويات في الزجاجات فملاً الرمل باقي الفراغات فيها..وسأل طلابه مره أخرى إن كانت الزجاجات مليئة؟ فردوا بصوت واحد بأنها كذلك، لكن الرد الأخير كان متردداً لأنهم بدأوا يدركون وجود درس في الأمر.

أخرج البروفيسور بعدها فنجاناً من القهوة وسكب كامل محتواه داخل الزجاجات، فضحك التلاميذ من فعلته وبعد أن هدأ الضحك.. شرع البروفيسور في الحديث قائلاً:

" الآن أريدكم أن تعرفوا ما هو الهدف مما ترونه مضحكاً، إن هذه الزجاجات تمثل حياة كل واحد منكم وكرات الجولف تمثل الأشياء الضرورية في حياتك (دينك، قيمك، أخلاقك، عائلتك، أطفالك، صحتك، أصدقائك) بحيث لو أنك فقدت (( كل شيء )) وبقيت هذه الأشياء فستبقى حياتك..مليئة ومستقرة.

اهتم بكرات الجولف أما الحصى فيمثل الأشياء المهمة في حياتك (وظيفتك، بيتك، سيارتك)، وأما الرمل فيمثل بقية الأشياء أو لنقول الأمور البسيطة و الهامشية.

فلو كنت وضعت الرمل في الزجاجات أولاً فلن يتبقى مكان للحصى أو لكرات الجولف وهذا يسري على حياتك الواقعية كلها، فلو صرفت كل وقتك وجهك على توافه الأمور فلن يتبقى مكان للأمور التي تهتمك. لذا فعليك أن تنتبه جيداً و قبل كل شيء للأشياء الضرورية لحياتك و استقرارك واحرص على الانتباه لعلاقتك بكرات الجولف، وثق دائماً بأنه سيكون هناك وقت كافي للأشياء الأخرى... دائماً..

أهت بكرات الجولف أولاً..فهي الأشياء التي تستحق حقاً الاهتمام..

**حدد أولوياتك ..** وحين انتهى البروفيسور من حديثه، رفع أحد التلاميذ يده قائلاً: إنك لم تبين لنا ما تمثله القهوة؟ (( فابتسم )) البروفيسور وقال: " أنا سعيد لأنك سألت، أضفت القهوة فقط لأوضح لكم بأنه مهما كانت حياتك مليئة فسيبقى هناك دائماً مساحة لفنجان من القهوة."

## للإعلانات المجانية في وسيط أميركا

إعلاناتكم الشخصية ك محل للبيع، بيت للبيع أو الإيجار، سياره للبيع جواز سفر مفقود، تهنئه و كل ما هو إعلان شخصي ... و نظراً لتزاحم الاتصالات في نفس التوقيت أحياناً، مما يتسبب بصياح بعض الإعلانات . فقد وجدنا الطريقة الأفضل للإعلان و لنتمكن من خدمتكم بصورة أفضل، يرجى إرسال إعلانكم بإحدى الوسائل التاليه :

1- ارسال **الإعلان بواسطة الإيميل** و هي الطريقة الأفضل لتقاضي الاخطاء التي تحدث حال عدم وضوح الصوت خلال الاتصال هاتفياً، يمكنك ارسال على الايميل الخاص بوسيط أميركا **wasetamerica@yahoo.com**

2- **هاتفياً**، ان تعذر عليكم ارسال بواسطة الايميل يرجى الإتصال على الرقم **708-432-6100 (magic jack)** و ترك رساله صوتيه مفصله بالإعلان و المعلومات المراد للإعلان عنها للاستفسار و مزيد من المعلومات اتصل على الرقم: **708-430-1950**

**لإعلاناتكم التجاريه يرجى الإتصال على الرقم: 708-430-1950**

## To advertise in Waset America

For the personal free ads as a store or business for sale, house, apartment for sale or rent, lost passport etc ... :

**please e-mail your ad to: wasetamerica@yahoo.com ( recommended)**

if you don't have an e-mail then please call

**708-432-6100 (magic jack)** and leave a detailed message with content of your ad

**For commercial ads, inquiries or if you need help contact us directly at**

**(708-430 1950)**

# Masry Tax Services

Wael Elmasry **المصري لخدمات المحاسبه**

**Tel: 847-951-0965**

Individual Income Tax

Corporation Taxes

Payroll Taxes

Bookkeeping

Auditing

Free E-filing

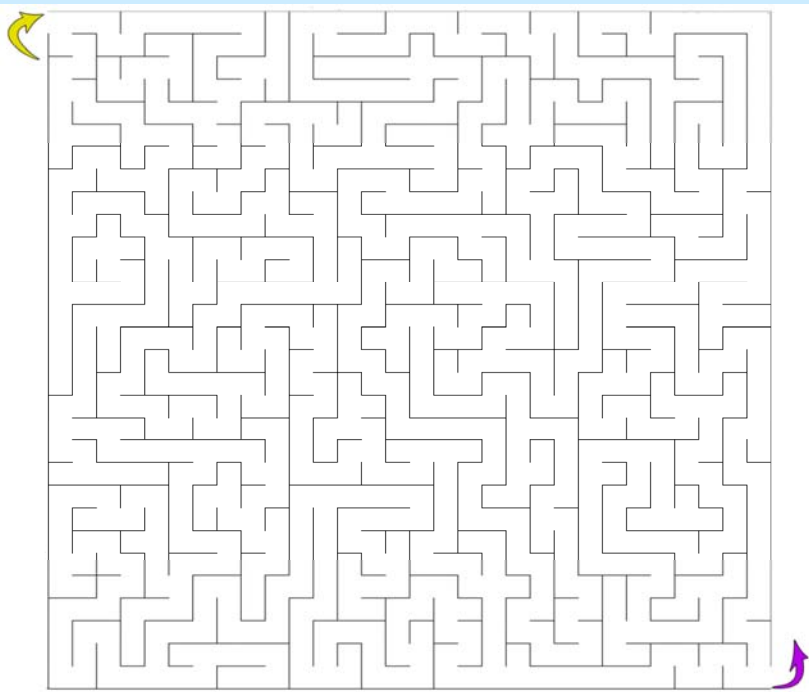


Strategies to reduce your taxes

1109 Shermer Road, Northbrook, IL 60062

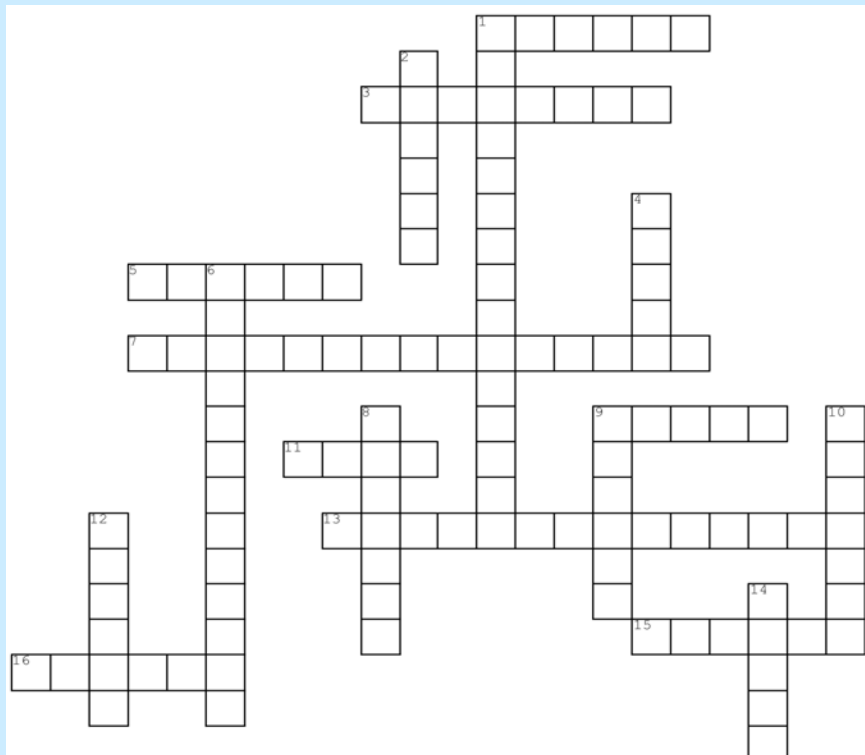
وائل المصري  
جميع أعمال المحاسبه  
الضريبه  
ضريبه الدخل  
مسك الدفاتر

## متاهة



## كلمات متقاطعه

الاجوبه بحار - محيطات - انهار من العالم



### Across

1. قناة تصل البحر الاحمر بالموتوسط.
3. ثاني أطول الأنهار الرئيسية في العالم.
5. بحر يشتهر بالشعاب المرجانية الحمراء.
7. محيط في شمال الكرة الأرضية.
9. بحر خالي من الحياة.
11. نهر يعبر تركيا و العراق.
13. بحر يحد سوريا لبنان فلسطين.
15. خليج عربي.
16. بحر يحد روسيا و تركيا.

### Down

1. محيط في جنوب الكرة الأرضية.
2. محيط يحمل اسم دوله اسويديه.
4. أطول أنهار الكرة الأرضية.
6. محيط يحد اميركا من الغرب.
8. بحر يحد لاتفيا، استونيا وليتوانيا.
9. أحد أطول الأنهار في القارة الأوروبية.
10. محيط يحد اميركا من الشرق.
12. نهر يعبر تركيا و العراق و سوريا.
14. بحر يفصل الجزء الاسويدي لتركيا عن جزئها الأوروبي.

الحلول في الصفحة 20



**DIN LAW**  
DEPORTATION IMMIGRATION NATURALIZATION

**CALL NOW (312)361-8462**  
**FREE CONSULTATION**

**EXPERTS IN**  
• DEPORTATION •  
• IMMIGRATION •  
• NATURALIZATION •

• AGGRESSIVE •  
• EXPERIENCE •  
• RESPECTED •

**A Khaja Din & Associates Law Firm**  
Ann R. Peters of Counsel

### Location

Chicago, IL

(312)361-8462 Fax:(312)277-2544

4518 N Kedzie Ave. Chicago, IL 60625

[www.DinLaw.com](http://www.DinLaw.com)



VISAS • GREENCARDS • CITIZENSHIP



## Al Kayam Restaurant

**مطعم الخيام**



Reservation 773-583-0888

Catering 773-583-0999

4748 N. Kedzie Ave. Chicago, IL

[www.alkhayam.com](http://www.alkhayam.com)



Embassies سفارات	Hospitals مستشفيات
<b>Algeria</b> Telephone: (202) 265-2800 Fax: (202) 667-2174 <b>Jordan</b> Telephone: (202) 966-2664 Fax: (202) 966-3110 <b>Bahrain</b> Telephone: (202) 342-0741 Fax: (202) 362-2192 <b>Egypt</b> Telephone: (202) 895 5400 Fax: (202) 244-4319 <b>Iraq</b> Telephone: (202) 483-7500 Fax: (202) 462-5066 <b>Iranian Interests Section</b> Telephone: (202) 965-4990 Fax: (202) 965-1073 <b>Kuwait</b> Telephone: (202) 966-0702 Fax: (202) 364-2868 <b>Lebanon</b> Telephone: (202) 939-6300 Fax: (202) 939-6324 <b>Turkey</b> Telephone: (202) 612-6700 Fax: (202) 612-6744 <b>Morocco</b> Telephone: (202) 462-7979 Fax: (202) 265-0161 <b>Mauritania</b> Telephone: (202) 232-5700 Fax: (202) 319-2623 <b>Oman</b> Telephone: (202) 387-1980 Fax: (202) 745-4933 <b>Pakistan</b> Telephone: (202) 243-6500 Fax: (202) 686-1534 <b>Qatar</b> Telephone: (202) 274-1600 Fax: (202) 237-0061 <b>Saudi Arabia</b> Telephone: (202) 337-4076 <b>Sudan</b> Telephone: (202) 338-8565 Fax: (202) 667-2406 <b>Syria</b> Telephone: (202) 232-6313 Fax: (202) 234-9548 <b>Tunisia</b> Telephone: (202) 862-1850 Fax: (202) 862-1858 <b>United Arab Emirates</b> Telephone: (202) 243-2400 Fax: (202) 243-2432 <b>Yemen</b> Telephone: (202) 965-4760 Fax: (202) 337-2017	<b>Advocate Christ Medical Center</b> (708)-425-8000 <b>Cook County</b> (312)-633-6000 <b>Holy Cross</b> (773)-471-8000 <b>Mercy</b> (312)-567-2000 <b>Methodist</b> (773)-271-9040 <b>Northwestern Memorial</b> (312)-908-2000 <b>Rush Presbyterian St. Luke's</b> (312)-942-5000 <b>Swedish Covenant</b> (773)-878-8200 <b>University of Chicago Hosp</b> (773)-702-1000 <b>University of Illinois Hospital</b> (312)-996-7000 <b>UIC College of Dentistry</b> (312) 996-7555
	كنائس Churches
	<b>St. George Orthodox Church</b> (708) 656-2927 <b>The Church of the Virgin Mary</b> (708) 239-0004 <b>St. John Melkite Catholic</b> (708) 562-7050 <b>Our Lady of Lebanon Maronite</b> (630) 923-9640 <b>St. John Syrian Orthodox</b> (630) 782-5712 <b>St. Mark Coptic Orthodox</b> (630) 655-3468 <b>The Evangelical Arabic Church Of the Nazarene.</b> Rev. Hosny Reyad. (708) 532-6100
	مساجد Mosques
	<b>Al Medina Islamic Center</b> (773) 274-1184 <b>Chicago Islamic Center</b> (773) 436-8083 <b>Down Town Islamic Center</b> (312) 939-9095 <b>Islamic Center of Chicago</b> (773) 989-9330 <b>Islamic Foundation</b> (630) 941-0511 <b>Chicago Mosque Foundation</b> (708) 430-5666 <b>al-tawheed mosque</b> 773-487-9368

### القنصلية الاردنيه / شيكاغو

708-272-6665 708-272-6666

### للإعلانات المجانية في وسيط أميركا

لإعلاناتكم الشخصية ك محل للبيع ، ببيت للبيع أو الإيجار ، سياره للبيع جواز سفر مفقود، تهنئه و كل ما هو إعلان شخصي ... و نظراً لتزاحم الإتصالات في نفس التوقيت أحياناً ، مما يتسبب بضياع بعض الإعلانات . فقد وجدنا الطريقة الافضل للإعلان و لنتمكن من خدمتكم بصورة أفضل ، يرجى إرسال إعلانكم بإحدى الوسائل التاليه :

1- ارسال الاعلان بواسطه الإيميل و هي الطريقة الافضل لتفادي الاخطاء التي تحدث حال عدم وضوح الصوت خلال الاتصال هاتفياً ، يمكنكم الإرسال على الإيميل الخاص بوسيط أميركا [waseetamerica@yahoo.com](mailto:waseetamerica@yahoo.com)

2- هاتفياً ، ان تعذر عليكم الإرسال بواسطه الإيميل يرجى الإتصال على الرقم **708-432-6100 (magic jack)** و ترك رساله صوتيه مفصله بالإعلان و المعلومات المراد للإعلان عنها للإستفسار و مزيد من المعلومات اتصل على الرقم: **708-430-1950**

لإعلاناتكم التجاريه يرجى الإتصال على الرقم: **708-430-1950**

### To advertise in Waseet America

For the personal free ads as a store or business for sale, house, apartment for sale or rent, lost passport etc ... :

please e-mail your ad to : [waseetamerica@yahoo.com](mailto:waseetamerica@yahoo.com) ( recommended)

if you don't have an e-mail then please call

**708-432-6100 (magic jack)** and leave a detailed message

with content of your ad

**For commercial ads, inquiries or if you need help**

**contact us directly at**

**(708-430 1950)**

### كليات - معاهد

Moraine Valley Community College  
10900 South 88<sup>th</sup> Ave, Palos Hills, IL  
English as a second language classes (ESL) .....  
(708) 974-5340  
**General Educational Development examination (GED)**  
**(708) 974-5340**  
**Citizenship classes (708) 974-5340**  
**Continuing Education (708) 974-5738**  
**Richard J. Daley College**  
**7500 South Pulaski Rd Chicago,**  
English as a second language classes (ESL) (773) 838-7960  
**General Educational Development examination (GED)**  
**(773) 838-7769**  
**Citizenship classes (773) 838-7800**  
**Continuing Education (773) 838-7551**  
**Truman College**  
**1145 West Wilson Ave. Chicago, IL**  
English as a second language classes (ESL) (773) 907-4350  
**General Educational Development examination (GED)**  
**(773) 907-4350**  
**Citizenship classes (773) 907-4350**  
**Continuing Education (773) 907-4440**  
**Wilbur Wright College –**  
**4300 North Narragansett Chicago, IL**  
English as a second language classes (ESL) (773) 481-8982  
**General Educational Development examination (GED)**  
**(773) 481-8820**  
**Continuing Education (773) 481-8800**

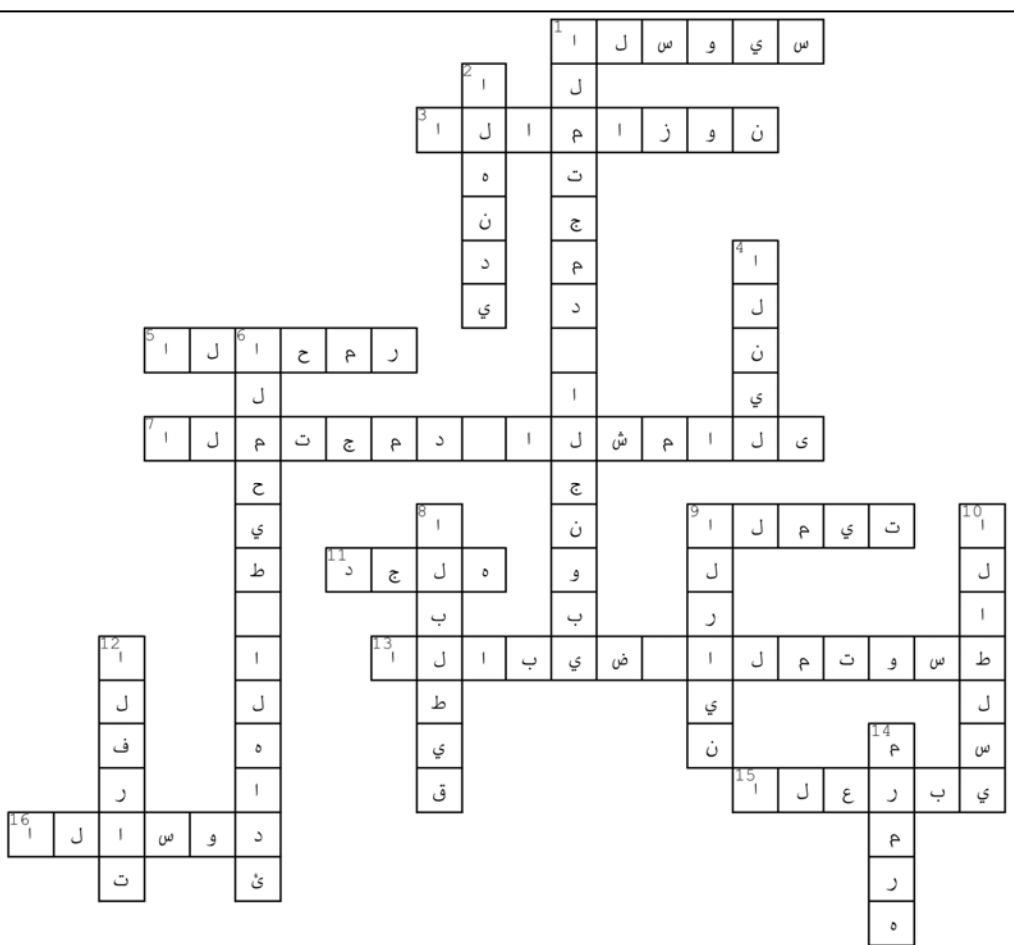
### شركات طيران Airlines

AMERICAN ..... (800) 433-7300  
 AIR CANADA .....(800) 776-3000  
 AIR FRANCE ..... (800) 237- 2747  
 ROYAL JORDAN..... (212) 949-0050  
 LUFT HANSA ..... (800) 645-3880  
 UNITED AIRLINES .....(800) 538-2929  
 TURKISH AIRLINES..... (800) 874-8875  
 SOUTH WEST AIRLINES .....(800) 435-9792

### إستعلامات مطار أو هير O'HARE AIRPORT INFO. (773) 686-2200

### تجدون وسيط أميركا في الأماكن التاليه:

**Tinley Market**  
16721 S. 80<sup>th</sup> Ave. Tinley Park  
(708) 802-8919  
**سوبر ماركت الأهرام:**  
14259 s. wolf rd. Orland prk  
(708) 460-8400  
**بقاله وملحمة رام الله :**  
10724 S. Harlem Ave. (708) 361-5665  
**#1 CUTS**  
10714 S. Harlem Ave. (708) 448-7978  
**مخبز وبقالة فلسطين:**  
10326 S. Harlem (708) 599-8424  
**صالون فلسطين:**  
7209 W. 103<sup>rd</sup> St. (708) 233-60641  
**سوبر ماركت الأمل:**  
7289 W. 87<sup>th</sup> St. (708) 237-2625  
**SHO FEE MA FEE SUPERMARKET**  
10240 S. Roberts rd. Palos hills  
(708)233-7882  
**بقاله و ملحمة المهجر :**  
10840 S. Cicero Ave. (708) 952-9000  
**للرجالGQصالون** (708)572-7769  
**7331 W 87<sup>th</sup> st - Bridgeview**  
**al aqsa super market**  
708-599-4393  
 8515 S. Harlem Ave. Burbank, IL  
**NORTH**  
**KEDZIE & WILSON FD**  
4553 N. Kedzie (773) 588-2424  
**سوبر ماركت الخيام:**  
4738N. Kedzie (773) 583-3077  
**SAHAR INTERNATIONAL**  
**SUPERMARKET**  
4851-57N. Kedzie Ave. (773)583-6098  
**Feyrouz Pastries**  
4510 N kidzie chicago, IL  
(773) 478-4230  
**AL SALAM RESTAURANT**  
4636 N. Kedzie Ave. (773) 583-0776  
**JAAFER SWEETS**  
4825 N. Kedzie Ave. (773) 463-3933  
**بقاله و ملحمة البيان :**  
3138 N. Narragansett (773) 622-6593  
**el- jeeb hijab gifts** 773-588-5579  
 3944 ½ W. Lawrence Ave . Chicago  
**el – jeeb grocery & meat**  
773-539-1779  
**Madina grocery**  
4127 w.Montrose Chicago  
773-286-9206  
 4832 N. Cumberland Norridge



#### Across

1. قناه تصل البحر الاحمر بالمتوسط، السويس
3. ثاني أطول الأنهار الرئيسية في العالم، الأمازون
5. بحر يشتهر بالشعاب المرجانية الحمراء، الأحمر
6. محيط في شمال الكرة الأرضية، المتجمد الشمالي
7. بحر خالي من الحياة الميت
9. نهر يعبر تركيا و العراق، دجلة
11. بحر يحد سوريا لبنان فلسطين، الأبيض المتوسط
13. خليج عربي، العربي
15. بحر يحد روسيا و تركيا، الأسود

#### Down

1. محيط في جنوب الكرة الأرضية، المتجمد الجنوبي
2. محيط يحمل اسم دولة اسبويه، الهندي
4. أطول أنهار الكرة الأرضية، النيل
6. محيط يحد أميركا من الغرب، المحيط الهادئ
8. بحر يحد لاتفيا، استونيا وليتوانيا، البلطيق
9. أحد أطول الأنهار في القارة الأوروبية، الراين
10. محيط يحد أميركا من الشرق، الأطلسي
12. نهر يعبر تركيا و العراق و سوريا، الفرات
14. بحر يفصل الجزء الآسيوي لتركيا عن جزئها الأوروبي، مرمرة

أكثر من 400 قناة مختارة والقادم أكثر

708-769-8288

الرياضية

6723W.111TH STREET  
WORTH IL 60482

قلوات تستحق مشاهدتكم



## أوقات الصلاة (Bridge view) Prayer Times

## September 2013 - Sawwal 1434

Day	September	Shawal	Fajr	Sunrise	Dhuhr	Asr	Maghrib	Isha
Sun	1	25	04:57	06:16	12:52	05:31	07:26	08:46
Mon	2	26	04:59	06:17	12:52	05:29	07:25	08:45
Tue	3	27	05:01	06:19	12:51	05:27	07:21	08:41
Wed	4	28	05:02	06:20	12:51	05:25	07:20	08:39
Thu	5	29	05:04	06:21	12:50	05:24	07:18	08:37
Fri	6	30	05:05	06:22	12:50	05:23	07:16	08:35
Sat	7	Thul-Qadah	05:06	06:23	12:50	05:21	07:14	08:33
Sun	8	2	05:07	06:24	12:49	05:20	07:13	08:31
Mon	9	3	05:09	06:25	12:49	05:19	07:11	08:29
Tue	10	4	05:10	06:26	12:49	05:17	07:09	08:27
Wed	11	5	05:11	06:27	12:48	05:16	07:08	08:26
Thu	12	6	05:12	06:28	12:48	05:15	07:06	08:24
Fri	13	7	05:13	06:29	12:48	05:13	07:04	08:22
Sat	14	8	05:14	06:30	12:47	05:12	07:02	08:20
Sun	15	9	05:16	06:31	12:47	05:10	07:01	08:18
Mon	16	10	05:16	06:31	12:47	05:10	07:01	08:18
Tue	17	11	05:17	06:32	12:46	05:09	06:59	08:16
Wed	18	12	05:19	06:34	12:46	05:06	06:55	08:12
Thu	19	13	05:20	06:35	12:45	05:04	06:54	08:10
Fri	20	14	05:21	06:36	12:45	05:03	06:52	08:09
Sat	21	15	05:22	06:37	12:45	05:01	06:50	08:07
Sun	22	16	05:24	06:38	12:44	05:00	06:48	08:05
Mon	23	17	05:25	06:39	12:44	04:59	06:47	08:03
Tue	24	18	05:26	06:40	12:44	04:57	06:45	08:01
Wed	25	19	05:27	06:42	12:43	04:56	06:43	08:00
Thu	26	20	05:28	06:43	12:43	04:54	06:42	07:58
Fri	27	21	05:29	06:44	12:43	04:53	06:40	07:56
Sat	28	22	05:30	06:45	12:42	04:51	06:38	07:54
Sun	29	23	05:31	06:46	12:42	04:50	06:36	07:52
Mon	30	24	05:33	06:47	12:42	04:48	06:35	07:51

## أحاديث نبويه شريفه

باب الوالي العادل

قال الله تعالى: **إِنَّ اللَّهَ بِأَمْرِ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ أَلْيَةٌ.**  
وقال تعالى: **وَأَقْسَمُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ.**

- وعن أبي هريرة رضي الله عنه ، عن النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال : « سَبَعَةٌ يُظِلُّهُمُ اللهُ فِي ظِلِّهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ : إِمَامٌ عَادِلٌ ، وَشَابٌّ نَشَأَ فِي عِبَادَةِ اللهِ تَعَالَى ، وَرَجُلٌ مَعْلُوقٌ قَلْبُهُ فِي الْمَسَاجِدِ ، وَرَجُلَانِ تَحَابَّا فِي اللهِ ، اجْتَمَعَا عَلَيْهِ ، وَتَفَرَّقَا عَلَيْهِ ، وَرَجُلٌ دَعَتْهُ امْرَأَةٌ ذَاتُ مَنْصِبٍ وَجَمَالٍ ، فَقَالَ : إِنِّي أَخَافُ اللهُ ، وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ ، فَأَخْفَاهَا حَتَّى لَا تَعْلَمَ شِمَالُهُ مَا تُنْفِقُ يَمِينُهُ ، وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللهُ خَالِيًا فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ » متفق عليه .

- وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما قال : قال رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « إِنَّ الْمُقْسِطِينَ عِنْدَ اللهِ عَلَى مَنَابِرٍ مِنْ نُورٍ : الَّذِينَ يَعْدِلُونَ فِي حُكْمِهِمْ وَأَهْلِيهِمْ وَمَاؤُلُوا » رواه مسلم .

- وعن عوف بن مالك رضي الله عنه قال : سمعتُ رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول : « خَيْرُ أُمَّتِكُمُ الَّذِينَ تُحِبُّونَهُمْ وَيُحِبُّونَكُمْ ، وَتُصَلُّونَ عَلَيْهِمْ وَيُصَلُّونَ عَلَيْكُمْ ، وَشِرَارُ أُمَّتِكُمُ الَّذِينَ تُبْغِضُونَهُمْ وَيُبْغِضُونَكُمْ ، وَتَلْعَنُونَهُمْ وَيَلْعَنُونَكُمْ » قال : فقلنا يا رسول الله ، أفلا تُنابذُهُمْ ؟ قال : « لا ، ما أقاموا فيكم الصَّلَاةَ ، لا ، ما أقاموا فيكم الصَّلَاةَ » مسلم . قوله : « تُصَلُّونَ عَلَيْهِمْ » : تَدْعُونَ لَهُمْ .

- وعن عِيَاضِ بْنِ جِمَارٍ رضي الله عنه قال : سمعتُ رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول : « أَهْلُ الْجَنَّةِ ثَلَاثَةٌ : ذُو سُلْطَانٍ مُقْسِطٌ مُوَفَّقٌ ، وَرَجُلٌ رَجِيمٌ رَقِيقٌ الْقَلْبِ لِكُلِّ ذِي قُرْبَىٍّ وَمُسْلِمٍ ، وَعَفِيفٌ مُتَعَفِّفٌ ذُو عِيَالٍ » رواه مسلم .

# "We Take Every Smile Personally"

## Dr. Sawsan Asfour & Associates

### Why Choose Orland Advanced Dentistry

- Convenient Hours
- State of-the-art facility
- Implant Dentistry
- Cosmetic Dentistry
- Gentle Doctors
- Same Day Emergencies
- Competitive and fair Pricing
- No Membership Fees



Dr. Sawsan Asfour DDS



Dr. Hayley Clause DDS



Dr. Basel Hajjar DDS, MSD



Dr. Hussein Latif DMD



Dr. Samia Suleiman DDS

**Holiday Special**  
**1/2 OFF**  
**Teeth Whitening**  
**Only \$245**

**Adult**  
**Exam, Cleaning,**  
**X-ray**  
**Only \$49**

**\$200 OFF**  
**Root Canals,**  
**Crowns, Bridges**

**Youth Special**  
**Exam & Cleaning**  
**\$29**

Dr. Sawsan Asfour - Americas Top Dentist 2010,2012 has been practicing dentistry for over 15 years  
 Dr. Hayley Clause has over 7 years experience as General Dentist  
 Dr. Basel Hajjar DDS, MSD General Dentist & Dental Implant with over 10 years experience.

### Accepting IL All Kids / Public Aid & All PPO Insurance

Cosmetic Dentistry (Veneers)

Oral Surgery for Kids & Adults

Partials & Dentures

Implants start \$1,800

**11315 W. 143rd Street**  
**143 & Wolf** Next to Dunkin Donuts  
**Orland Park, IL**  
**708.364.0900**



**10607 S. Harlem**  
**Worth, IL 60482**  
**708.361.0900**



*Dr. Nuha Nakib  
would like to introduce her  
new associates at her 3 office locations*

تقدم الدكتورة نهى مصيطف نقيب  
زملاؤها الجدد في مواقع عياداتها الثلاث

#### Our Specialists



Dr. Nuha Museitif Nakib  
Periodontics and Implants  
استاذة في جامعة إلينوي



Dr. Fadi Masoud  
Periodontics and Implants  
مساعد استاذ  
في جامعة إلينوي



Dr. Božena Ligas  
Orthodontist  
(Braces and Invisalign)

To bring you the best  
care possible,  
our practice  
combines:

- General dentistry
- Specialities in periodontics and implants
- Orthodontics (braces and invisalign)<sup>®</sup>

#### Our General Dentists



Dr. Mohamed Hindy  
مساعد استاذ  
في جامعة إلينوي



Dr. Manar Atassi  
مساعدة استاذ  
في جامعة إلينوي



Dr. Bogdan Sinjoanu



Dr. George Barsa



Dr Amjad Alqazaha

**OUR MISSION** is to deliver excellent dentistry using the most advanced technology, leaving you with a beautiful and healthy smile

#### What separates us from others:

- We are trustworthy, compassionate and caring
- We have exceptional specialists and general dentists
- Our dentists and specialists have extensive experience in their fields

**Burbank Dental Associates**  
4817 West 83rd Str.  
Burbank, IL 60459  
**708.423.6114**

**Oak Lawn Dental & Implant Center**  
5821 West 87th Str.  
Oak Lawn, IL 60453  
**708.529.3966**

**Pilsen Dental Center**  
2158 W Cermak Rd.  
Chicago, IL 60608  
**773.823.1924**



United Real Estate - Chicago

Steven Almasri / Broker  
Direct: 708-953-3000

Fax: 630-723-0800

E-mail: [Chicagonationwide@gmail.com](mailto:Chicagonationwide@gmail.com)

[www.StevenAlmasri.com](http://www.StevenAlmasri.com)

One Mid America Plaza, Ste. 120,  
Oakbrook Terrace, IL 60181



المهندس سهيل المصري

Steven Almasri  
Real Estate Broker

"SELLING IL YARD BY YARD"

نحن لسنا الوحيدون..... لكننا المميزون

جميع احتياجاتكم العقارية

FOR ALL YOUR REAL ESTATE NEEDS

**Special Offer** : Flat Rate of \$2500  
for any Residential Property Listing\*



International Travel Agency

العالمية للسياحة و السفر

708-233-9500



تذاكر سفر إلى جميع أنحاء العالم على أفضل وأرقى شركات الطيران

نوصل تذاكر السفر إلى الأهل في أي مكان

أسعار خاصة إلى العراق



[www.itatravels.com](http://www.itatravels.com)

e-mail : [sales@itatravels.com](mailto:sales@itatravels.com)

7255 W 87th st. Bridgeview, IL 60455

Fax: 708-233-9566

Check Out our  
Family Plan

Your Smile.  
Our Expression.

نضمن لكم أسعاراً أقل بـ 10% من أي مكان آخر

Free Family membership at Universal Dental. Members have many benefits including discounts up to 80%

## Members Fee Schedule

Crowns as low as \$390

Root Canal Treatment as low as \$290

Fillings as low as \$79

Extractions as low as \$90

Braces as low as \$3900

## New Services

Treatment of Sleep Apnea ( breathing )

Treatment of headaches due to bruxing

Treatment of tongue and tissue lesions

Treatment of T.M.J problems

Treatment of gum disease, snoring, bad breath

Complicated Oral Surgeries

ROOT CANAL



CROWNS



ORTHODONTICS



WISDOM  
TEETH



IMPLANTS



FILLINGS



الاسعار للمشاركين

تليسات \$390

علاج سحب العصب سن امامي \$290

حشوات تجميلية بـ \$79

خلع أسنان بـ \$90

تقويم أسنان بـ \$3900

علاجات و خدمات جديدة

علاج مشاكل التنفس في النوم

علاج الام الرأس من الصك

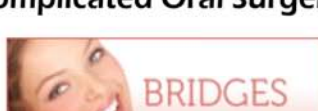
علاج امراض اللسان و جلد الفم

علاج امراض مفاصل الفكين

جراحة معقدة

علاج امراض اللثة و الشخير و رائحة الفم

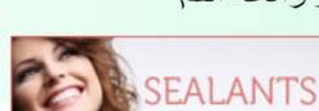
BRIDGES



GINGIVECTOMY



SEALANTS



VENEERS



Universal Dental & Spa  
1605 S. Michigan Ave  
Chicago, IL 60616  
312-360-1010

Universal Dental  
8752 w. 159th street  
Orland Park, IL 60462  
708-403-3900

Universal Dental  
1550 N Mannheim Rd #C  
Stone Park, IL 60165  
708-338-4444

Universal Dental  
4445 N Pulaski Street  
Chicago, IL 60631  
773-961-8555

Universal Dental  
1634 E 53rd Street  
Chicago, IL 60615  
773-966-6465

Universal Dental  
373 Summit St.  
Suite 108  
Elgin, IL 60123  
847-457-1010